



muqeddes kitab

Timotéusqa

yézilghan

birinchi xet

TIMOTÉUSQA YÉZILGHAN BIRINCHI XET

Muqeddes Kitab - Yéngi Ehde (Injil)

15-qisim

1950-yilidiki «Muqeddes Kitab»ning
uyghurche terjimisi hazirqi zaman
uyghur tiligha özgertildi

2013

Deslepki nusxa

www.dunyaningnuri.com

TIMOTÉUSQA YÉZILGHAN BIRINCHI XET

Timotéusqa salam

1 ¹ Qutquzghuchimiz Xudaning we ümidimiz Mesih Eysaning emrige muwapiq Mesih Eysaning rosuli bolghan Pawlustin ² imanda heqiqiy balam Timotéusqa salam. Atimiz Xudadin we Xudawendimiz Mesih Eysadin méhir-shepqet we merhemet we amaniq bolsun.

Saxta muellimler toghrisida agahlandurush

³ Makédoniyeye barghinimda sanga buyrughandek, emdi yene buyruymenki, sen Efesusta qélip, bezilerge, yat telim ögetmisun ⁴ we Xudaning imandin bolghan temir qilinishqa menpeet yetküzme, muzakire qilishqa seweb bolidighan epsanilerge we heddissiz nesebnamilerge éttibar qilmisun dep, nesihat bergeysen. ⁵ Emdi nesihatning muddiasi pak köngüldin we sap wijdandin we riyasiz imandin bolghan muhebbettur. ⁶ Buningdin beziler éziqip, bihude sözlerge mayil boldi. ⁷ Ular Tewrat qanunining muellimliri bolghili xalighini bilen, xahi néme éytqinini, xahi jékiligen nersiliri néme ikenlikini uqmaydu. ⁸ Tewrat qanuni özi Tewrat qanuni teriqiside ishlitilse, yaxshi bolghinini bilimiz. ⁹ Shuni bilimizki, Tewrat qanuni adillar üçün toxtitilghan emes, belki asiylar we itaetsizler üçün, xudasizlar we gunahkarlar üçün, napaklar we pasiqalar üçün, atisini öltürgüchiler we anisini öltürgüchiler we qatilliq qilghuchilar üçün, ¹⁰ zinaxorlar we bechchiwazlar üçün, adem satquchilar we yalghanchilar we yalghan ant ichküchiler üçün we ya sap telimge qarshi bolghan bashqa bir ish bolsa shuning üçün Tewrat qanuni toxtitilghandur. ¹¹ Bu hemmisi, mubarek Xudaning ulughluki toghrisida bolghan we manga amanet bérilgen Injilgha muwapiqtur.

Xudaning Pawlusqa körsitilgen méhir-shepqiti

¹² Manga qudret bergen Xudawendimiz Mesih Eysagha shükür qilimen, chünki u méni ishenchlik sanap, xizmetke salghan. ¹³ Men ilgiri kupurluq qilip jamaetni qoghlap zulum qilghuchi bolghan bolsammu, u manga merhemet bérildi. Chünki

bu ishlarni imansizliqta turup bilmey qildim. ¹⁴ Emma Xudawendimizning méhir-shepqiti, Mesih Eysadiki muhebbet we iman bilen tola ziyadilashqandur. ¹⁵ Bu söz sadiq we her weji bilen qobul qilin'ghudekturki, Mesih Eysa gunahkarlarni qutquzghili dunyagha keldi we ularning birinchisi mendurmen. ¹⁶ Lékin uning üçhün manga merhemet bérildiki, Eysa Mesih hemme köngül kenglikini awwal mende ashkara qilip, méni ebediy tiriklik tapmaq üçhün özige ishen'genlarning nemunisi qilghay.

¹⁷ Ezeliy we ebediy padishahqa, yeni özgermeydighan we közge körünmeydighan yégane Xudagha ebedlarning ebedigiche hemd we shan-sherep bolsun. Amin.

¹⁸ Ey balam Timotéus, bu buyruqni sanga bérimenki, sen toghruluq ilgiridin éytilghan peyghemberlik sözlerge muwapiq yaxshi jengde küriship, ¹⁹ imanni we pak wijdanni saqlighaysen. Mana beziler buni tashlap, imani kémidek gherq boldi. ²⁰ Himénéus we Iskender bulardindur. Kupurluq qilmasliqni ögensun dep, ularni sheytan'gha tapshurdum.

Dua we ibadet

2¹ Hemmidin awwal nesihet bérermenki, hemme ademler üçhün, padishahlar we mensipi bar hemmisi üçhün murajiet we dua-tilawet qilinip, shükür éytilsunki, ² toluq teqwadarliqta we edeplikte tinch-amanliq bilen ömür ötküzgeymiz. ³ Shundaq qilmiqimiz qutquzghuchimiz Xudaning aldida yaxshi we meqbuldur. ⁴ Chünki u hemme ademlarning nijat tépip, heqiqetning meripitige yétishini xalaydu. ⁵ Yalghuz bir Xuda bardur we Xuda bilen ademlarning arisida yalghuz bir wasitichi, yeni u adem Mesih Eysa bardur. ⁶ Öz teyinlik waqtida guwahliq bérilgende, u özini hemmiler üçhün pida qildi. ⁷ Men özüm shuninggha Injilni yetküzgüchi we rosul bolup teyinlendim, imanda we heqiqette taipilarning muellimi boldum. Shuni dep, yalghan éytmay heqiqetni éytimen.

⁸ Uning üçhün xalaymenki, er kishiler achchiqliq we talash-tartish qilmay, her yerde pak qollar kötürüp dua qilsun.

⁹ Shuninggha oxshash xalaymenki, xotunlar munasip éginler kiyip, özini edep we ippet bilen zinnatlendürüp, chach örümliri, altun ya merwayitlar ya qimmet baha kiyimler bilen emes, ¹⁰ belki özini teqwadar sanighan xotunlarga kélishküdek yaxshi emeller bilen özini zinnatlendürsun.

¹¹ Xotun özi toluq itaet we tinchliq bilen telim alsun. ¹² Lékin xotunlarni telim bergili we er kishiler üstige höküm yürgili qoymaymen, lékin özi tinchliq bilen tursun. ¹³ Chünki awwal Adem, andin kéyin Hawa yaritildi ¹⁴ we Adem özi aldanmidi, lékin Hawa aldinip xilapliqqa chüshti. ¹⁵ Emma xotun imanda,

muhebbette we pak-diyonetlikte ippetlik bilen mustehkem turup qalsa, özi bala tughup, nijat tapidu.

Mesihiyler jamaitining yétekchiliri we xizmetchiliri

3¹ Bu söz rastturki, birkim yétekchi mensipini telep qilsa, u özi yaxshi bir ishni xalaydu. ² Yétekchi eyibsiz bolsun. Özi bir xotunning éri bolup, salmaq, hoshiyar, edeplik, méhmandost we yaxshi telim béreleydighan bolsun. ³ Sharabqa mayil bolmisun we urushqaq bolmay, belki mulayim bolsun. Jédelchi we temexor bolmay, ⁴ öz öyini obdan béqip, chingliq bilen öz balilirini itaette terbiye qilsun. ⁵ Chünki öz öyini béqishni bilmigen kishi Xudaning jamaitini qandaq baqalaydu? ⁶ Yétekchi özi yoghanliq qilip, sheytanning hökümige chüshmisun dep, iman'gha yéngi kelgen kishi bolmisun. ⁷ Lékin tashqiriqilar teripidin uning yaxshi guwahliqi bolsun. Bolmisa u haqaretke we sheytanning tuziqigha chüshüshi mumkin.

⁸ Shundaq hem jamaet xizmetchiliri yosunluq bolsun. Ular ikki tilliq bolmisun, sharab ichishke meyli bolmisun we qebih paydigha temexor bolmay, ⁹ pak wijdan bilen imanning sirini saqlisun. ¹⁰ Emma bular awwal sinaq qilinip, eyibsiz tépilsa, xizmet qilsun. ¹¹ Shundaq hem ularning xotunliri gheywet qilmay, edeplik turup, salmaq we her ishta ishenchlik bolsun. ¹² Jamaet xizmetchilirining herbiri yalghuz bir xotunning éri bolup, öz balilirini we öyini yaxshi baqsun. ¹³ Chünki obdan xizmet qilghanlar özige yaxshi mertiwé tépip, Mesih Eysaning imanida tola jüret qilalaydu.

¹⁴ Pat yéqinda séning qéshinggha kelgili ümid qilip, buni sanga püttüm. ¹⁵ Lékin hayal bolsam, Xudaning öyide özüngni qandaq tutush kérek bolghinini bilgeysen. Mana u özi tirik Xudaning jamaiti bolup, heqiqetning tüwrüki we ulidur. ¹⁶ Teqwadarliqning siri heqiqeten ulugh ikenliki melumdur: U özi jisimde ashkara bolup, Rohta adilliqini ispatlinip, perishtilerge körünüp, xelqlerning arisida wez éytilip, dunyada ishinilip, shan-sherepke kötürüldi.

Saxta muellimler

4¹ Lékin Roh roshen éytiduki: «Kéyinki waqitlarda beziler imandin éziqip, azdurguchi rohlargha we yaman rohlarning telimige egishidu. ² Wijdanliri daghlinip, yalghan wez éytquchilarning riyasi bilen shundaq bolup, ³ adamlarni öylenmektin tosüp, Xuda özi ishen'genlerning we heqiqetni tonughanlarning shükür bilen qobul qilmiqi üçün yaratqan taamdin perhiz qilishni buyruydu.

⁴ Xuda yaratqan her nerse özi yaxshidir we shükür bilen qobul qilinsa, héch nerse ret qilin'ghudek emes, ⁵ chünki Xudaning sözi we dua bilen pak-muqeddes qilinidu.

Eysa Mesihning yaxshi xizmetkari

⁶ Buni buraderlarning xatirisige salsang, Mesih Eysaning yaxshi xizmetkari bolup, özüng diqqet bilen egeshken imanning we yaxshi telimning sözi bilen quwwetlinip, terbiye tapqaysen. ⁷ Lékin kempirlarning bihude epsanilirini ret qilip, özüngni teqwadarliqqa köndürgin. ⁸ Chünki bedenning köndürülüşhi az ishqa paydiliqtur, lékin teqwadarliq her ishqa paydiliq bolup, hazirqi we kélidighan hayat üçün wedisi bar.

⁹ Bu sadiq söz we her weji bilen qobul qilin'ghudektur. ¹⁰ Hemme ademlarning, bolupmu möminlarning qutquzghuchisi bolghan tirik Xudagha ümidimizni baghlap, shu sözning jehitidin ishlep kürishimiz. ¹¹ Buni buyrup telim bergin.

¹² Héchkim séni yash dep sanga sel qarimisun, belki sözde, yürüş-turushungda, muhebbette, imanda we pakliqta möminlerge nemune bolghin. ¹³ Men kelgüche, oqup bergili, nesihet bergili, we telim bergili köngül qoyghin. ¹⁴ Sende bolup jamaet aqsaqalliri üstüngge qol qoyghinida peyghemberlik söz bilen sanga bérilgen méhir-shepset hediyesidin ghapil bolmighin. ¹⁵ Tereqqiy qilishing hemmige ashkara bolmaq üçün, bu ishlarni oylap, köngül qoyup qilghin. turup yashighin. ¹⁶ Özüngge we telimingge diqqet qilip, bu ishlarni toxtimay qilip turghin. Chünki shundaq qilsang, özüngni we séni anglighanlarni qutquzisen.

Tul xotunlar

5¹ Qériraq kishige qattiqliq qilmay, bir atigha sözligendek uninggha nesihet bergin. Yigitlerge buraderlerge sözligendek nesihet bergin. ² Qériraq xotunlarga anilargha sözligendek we yash xotunlarga hemshirilerge sözligendek pakliq bilen nesihet bergin.

³ Qara tul xotunlarga hörmét qilghin. ⁴ Lékin bir tul xotunning baliliri yaki newriliri bolsa, bular awwal öz öy xelqige hörmét qilip, ata-anilirigha yaxshiliq yandurushni bilsun Chünki shundaq qilish Xudaning aldida meqbuldur. ⁵ Lékin yalghuz qalghan heqiqiy tul xotun bolsa öz ümidini Xudagha baghlap, kéche-kündüz dua we telepte turidu. ⁶ Emma özini eysh we ishretge bergen tul xotun tirik turghini bilen ölüktuktur. ⁷ Ular eyibsiz bolmaq üçün, shundaq telim bérup buyrughin. ⁸ Birkim öziningkilerni, bolupmu öz öy xelqini baqmisa, u kishi öz imanini inkar qilip, imansiz kishidin yamanraqtur.

⁹ Bir tul xotun atmish yashtin töwen bolmisa we yalghuz bir erning xotuni bolghan bolsa, ¹⁰ we yaxshi emelliri üçhün meshhur bolup, özi balilar terbiye qilip, musapirlarni qondurup, muqeddeslerning putlirini yuyup, tenglik tartqanlarga yadem bérip, her yaxshi emelge egeshken bolsa, xetlensun.

¹¹ Lékin yash tul xotunlarni qobul qilmighin, chünki ularning öz shehwetlirige meyli bolghanda, Mesihtin tartilip ketse, erge tegkili xalaydu. ¹² we ular awwalqi sadaqetlikini tashlighini üçhün hökümge giriptar bolidu. ¹³ Buningdin bashqa ular horunluqni öginip, öydin öyge kirip yürüdu. Ular yalghuz bikar yürmey, belki gep toshup, suxenchilik qilip nalayiq söz qilidu. ¹⁴ Uning üçhün xalaymenki, yash tul xotunlar erge tégip, bala tughup, öyni béqip, zit turghuchining deshnem qilishigha bir bahane bermisun ¹⁵ Mana beziler yénip, sheytanning keynidin bardi.

¹⁶ Eger ishen'gen er kishiningkide yaki ishen'gen xotun kishiningkide tullar bar bolsa, ularni jamaetke yük qilmay baqsun we jamaet yalghuz heqiqiy tul xotunlardin xewer alsun.

Yétekchiler hörmetke sazawer

¹⁷ Yaxshi pishiwaliq qilghan aqsaqallar, bolupmu sözde we telimde ishligüchiler hörmetning ikki hessisige layiq sanalsun. ¹⁸ Chünki: «Xaman'gha qoshqan uyning aghzini boghmighin» we: «Ishligüchi öz hechchige layiqtur» dep muqeddes yazmilarda éytilidu. ¹⁹ Ikki yaki üç guwahi bolmisa, jamaetning bir aqsaqalining üstidiki erzni qobul qilmighin. ²⁰ Qalghanlar qorqsun dep, gunah qilghanlarga hemmisining aldida tenbih bergin. ²¹ Xudaning we Mesih Eysaning aldida we ilghan'ghan perishtilerning aldida sanga ching nesihet bérimenki, buni héch kishige yüz-xatire qilmay, yan basmay qilghaysen. ²² Aldirap bir kishining üstige qol qoymighin. Bashqilarning gunahlirigha shérik bolmighin. Özüngni pak saqlighin.

²³ Mundin kéyin yalghuz su ichmigin, belki meydeng üçhün we pat-pat aghriq bolghining üçhün azghina sharab ishletkin.

²⁴ Bezi ademlerning gunahliri ashkara bolup, qilghuchiliridin ilgiri hökümge baridu. Bezilerningki kéyinrek ashkara bolidu. ²⁵ Shuninggha oxshash yaxshi emeller hem ashkaridur we ashkara bolmisimu, pinhan qalalmaydu.

Xizmetkarlar we xojiliri

6¹ Boyunturuq tégidiki xizmetkarlar, Xudaning ismi we telimi haqaretlinmisun dep, öz xojilirini hemme izzetke layiq sanisun. ² Xojiliri mömin bolsa, xizmetkarlar ulargha burader dep sel qarimay, belki yaxshiliq qilghili tiriship, amraq möminler bolghini üçhün, ulargha obdanraq xizmet qilsun. Shundaq telim bérip nesihet qilghin.

Yalghan telim we pulpereslikning aqiwiti

³ Birkim Xudawendimiz Eysa Mesihning sap sözige we teqwadarliqqa muwapiq bolghan telimge itaet qilmay, yat telim ögetse, ⁴ u özi héchnéme uqmay, mutekebbur bolghandur. U heset, jédel, deshnem we yaman gumanlar peyda qilidighan besmunazire we söz talashturmaqliqqa héris bolup, eqildin ézip, ⁵ ademlerning arisida urushmaqliq chiqiridu. Shundaq ademler zéhinlirini buzup, heqiqettin mehrum qélip, teqwadarliq jismani payda üçhündür dep xiyal qilidu. ⁶ Derweqe, qanaet bilen bolghan teqwadarliq tola paydiliqtur. ⁷ Chünki biz dunyagha héch nerse élip kélelmiduq we heqiqeten uningdin héch nerse élip kételmeymiz. ⁸ Lékin risqimiz we kiyimimiz bolsa, uning bilen qanaet qilayli. ⁹ Emma bay bolushni xalighanlar özi ademlerni weyraniqqa we halaketke giriptar qilidighan sinaqlargha we tuzaqlargha we tola exmeq we zererlik shehwetlerge chüshidu.

¹⁰ Chünki hemme yamanliqning yiltizi pulni dost tutmaqliqtur we beziler buninggha héris bolup imandin éziqip, özige tola derd yetküzgen.

¹¹ Lékin sen, ey Xudaning adimi, shundaq ishlardin qéchip, adaletke, teqwaliqqa, iman'gha, muhebbetke, sewrge we mulayimliqqa egeshkin. ¹² Imanning yaxshi jéngini qilip, ebediy tiriklikni tapqili küreshqin. Uning özige qichqirilip, yaxshi étirapni tola guwahlarning aldida étirap qilding. ¹³ Hemmisini tirildürgüchi Xudaning aldida we Pontiyus Pilatusning qéshida yaxshi guwahliqni bergen Mesih Eysaning aldida sanga buyruymenki, ¹⁴ Xudawendimiz Eysa Mesih zahir bolghuchilik, emrni daghsiz we eyibsiz saqlighaysen. ¹⁵ Uning özini mubarek yégane seltenet qilghuchi, yeni padishahlarning padishahi we Xudawendilerning Xudawendisi, öz waqtida bizge körsitidu. ¹⁶ U ölümsizlikning yégane igisi bolup, héchkim yéqin kélelmeydighan nur ichide yashap, héchbir ademge körünmigen we körünelmeydighan Xuda özige izzet we ebediy qudret bolsun. Amin.

¹⁷ Bu dunyada döletmen bolghanlarga buyrughinki, mutekebbur bolmisun we baqiy qalmaydighan döletke ümid baghlimay, belki ishlitip söyünmikimiz üçhün bizge bérilgen her németni kengrichilik bilen bergen Xudagha ümidini baghlisun.

¹⁸ Ular yaxshiliq qilip, yaxshi emellerge döletmen bolup, üleshtürüşke mayil

bolup, köngli keng bolsun. ¹⁹ Shundaq qilip, heqiqiy tiriklikni tapqili, kélidighan waqit üçün özige yaxshi bir ul sélip, xezine yighsun.

²⁰ Ey Timotéus, sanga tapshurulghanni saqlap, yalghandin ilim atalghan xiyallardin chiqqan napak we bihude sözlerdin we muxalip ishlardin yüz örügün. ²¹ Beziler shundaq ishlargha qayil bolup, imandin éziqip ketti. Méhir-shepqet siler bilen bolsun.